

SLOVENSKI STANDARD SIST EN 60601-2-4:2011/oprA2:2025

01-februar-2025

Medicinska električna oprema - 2-4. del: Posebne zahteve za osnovno varnost in bistvene lastnosti srčnih defibrilatorjev - Dopolnilo A2

Medical electrical equipment - Part 2-4: Particular requirements for the basic safety and essential performance of cardiac defibrillators

Medizinische elektrische Geräte - Teil 2-4: Besondere Festlegungen für die Sicherheit einschließlich der wesentlichen Leistungsmerkmale von Defibrillatoren

Appareils électromédicaux - Partie 2-4: Exigences particulières pour la sécurité de base et les performances essentielles des défibrillateurs cardiaques

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 60601-2-4:2011/prA2:2024 SIST EN 60601-2-4:2011/oprA2:2025

ICS:

11.040.10 Anestezijska, respiratorna in Anaesthetic, respiratory and reanimacijska oprema reanimation equipment

SIST EN 60601-2-4:2011/oprA2:2025 en

SIST EN 60601-2-4:2011/oprA2:2025

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 60601-2-4:2011/oprA2:2025

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bb39498c-e626-4564-ac2e-16df1bc34999/sist-en-60601-2-4-2011-opra2-2025



62D/2185/CDV

COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV)

PROJECT NUMBER:			
EC 60601-2-4/AMD2 ED3			
DATE OF CIRCULATION:	CLOSING DATE FOR VOTING:		
2024-12-13	2025-03-07		
SUPERSEDES DOCUMENTS:			
62D/2129/CD, 62D/2147A/CC			

Secretariat:	SECRETARY:		
United States of America	Ms Ladan Bulookbashi		
OF INTEREST TO THE FOLLOWING COMMITTEES:	HORIZONTAL FUNCTION(S):		
Aspects concerned:			
Safety			
SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING	Not Submitted for CENELEC PARALLEL VOTING		
Attention IEC-CENELEC parallel voting			
The attention of IEC National Committees, member CENELEC, is drawn to the fact that this Committee Dra			
Vote (CDV) is submitted for parallel voting.	ent Preview		
	n the		

This document is still under study and subject to change. It should not be used for reference purposes.

Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant "In Some Countries" clauses to be included should this proposal proceed. Recipients are reminded that the CDV stage is the final stage for submitting ISC clauses. (SEE AC/22/2007 OR NEW GUIDANCE DOC).

TITLE:

Amendment 2 - Medical electrical equipment - Part 2-4: Particular requirements for the basic safety and essential performance of cardiac defibrillators

PROPOSED STABILITY DATE: 2030

NOTE FROM TC/SC OFFICERS:

Copyright © **2024 International Electrotechnical Commission, IEC**. All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.

2

1							
2		INTERN	ATIONAL ELECTRO	TECHNICAL COM	AISSION		
3							
4							
5			MEDICAL ELECTRI	CAL EQUIPMENT -			
6 7		Part 2-4	: Particular require	ments for the basi	c safetv		
8			sential performanc		-		
9			-				
10							
11							
12			FORE	WORD			
13 14 15 16 17 18 19 20 21	all nation co-ope in addit Publich prepara may pa with the	onal electrotechnic ration on all quest tion to other activit y Available Spec ation is entrusted t irticipate in this pre e IEC also particip	o technical committees; any I	Committees). The object of IE ion in the electrical and elect al Standards, Technical Spec s (hereafter referred to as EC National Committee intere governmental and non-goverr collaborates closely with the I	C is to promote international tronic fields. To this end and ifications, Technical Reports, "IEC Publication(s)"). Their ested in the subject dealt with mental organizations liaising nternational Organization for		
22 23 24	consen		greements of IEC on technic the relevant subjects since committees.				
25 26 27 28	Commi Publica	ttees in that sens	ne form of recommendations e. While all reasonable effor , IEC cannot be held respo end user.	ts are made to ensure that	the technical content of IEC		
29 //30 31	transpa	arently to the maxin	ernational uniformity, IEC Na num extent possible in their n he corresponding national or	ational and regional publication	ons. Any divergence between		
32 33 34	assess	ment services and		IEC marks of conformity. IE	n bodies provide conformity C is not responsible for any		
35	6) All use	rs should ensure t	hat they have the latest edition	on of this publication.			
36 37 38 39 40	7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.						
41 42			Normative references cited rect application of this publication		ne referenced publications is		
43 44	 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. 						
45 46 47	Amendment 2 to IEC 60601-2-4:2010 has been prepared by subcommittee 62D: Particular medical equipment, software, and systems, of IEC technical committee 62: Medical equipment, software, and systems.						
48	48 The text of this Amendment is based on the following documents:						
			Draft	Report on voting			

49

50 Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in

XX/XX/RVD

XX/XX/FDIS

51 the above table.

IEC 60601-2-4/AMD2 ED3 © IEC 2024 3

The language used for the development of this Amendment is English [change language if necessary].

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, [and the ISO/IEC Directives, JTC 1 Supplement] available at www.iec.ch/members_experts/refdocs. The main document types developed by IEC are described in greater detail at www.iec.ch/publications.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- e2 reconfirmed,
- 63 withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.
- 66
- 67

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 60601-2-4:2011/oprA2:2025

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bb39498c-e626-4564-ac2e-16df1bc34999/sist-en-60601-2-4-2011-opra2-2025

62D/2185/CDV

IEC 60601-2-4/AMD2 ED3 © IEC 2024

INTRODUCTION to Amendment 2

4

Amendment 2 to the International standard IEC 60601-2-4 has been prepared by IEC subcommittee 62D: Particular medical equipment, software, and systems, of IEC technical committee 62: Medical equipment, software, and systems in medical practice. Amendment 2 changes is to align to IEC 60601-1:2005+A1:2012+A2:2020 and IEC 60601-1-2:2014+A1:2020.

73

68

iTeh Standards (https://standards.iteh.ai) Document Preview

SIST EN 60601-2-4:2011/oprA2:2025

1ttps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bb39498c-e626-4564-ac2e-16df1bc34999/sist-en-60601-2-4-2011-opra2-2025 IEC 60601-2-4/AMD2 ED3 © IEC 2024

62D/285/CDV

MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT -

5

76 Part 2-4: Particular requirements for the basic safety 77 and essential performance of cardiac defibrillators

78

74 75

- 79
- 80

81 **201.1** Scope, object, and related standards

82 Updated footer 1 with the following text:

¹ The general standard is IEC 60601-1:2005+A1:2012+A2:2020, Medical electrical equipment –
 Part 1: General requirements for basic safety and essential performance.

85 201.2 Normative references

86 Replace the existing fourth paragraph with the following:

- IEC 60601-1-2:2014, Medical electrical equipment Part 1-2: General requirements for basic
- 88 safety and essential performance Collateral standard: Electromagnetic disturbances –
- 89 Requirements and tests
- 90 IEC 60601-1-2:2014+A1:2020
- 91 Add the following paragraph under Addition:
- 92 IEC 60601-1-11:2015, Medical electrical equipment Part 1-11: General requirements for basic safety
- and essential performance Collateral Standard: Requirements for medical electrical equipment and
- 94 medical electrical systems used in the home healthcare environment

95 IEC 60601-1-11:2015+A1:2020 sist/bb39498c-e626-4564-ac2e-16df1bc34999/sist-en-60601-2-4-2011-opra2-

- 96 Replace the existing seventh paragraph with the following:
- 97 IEC 60601-1:2005, Medical electrical equipment Part 1: General requirements for basic safety
- 98 and essential performance
- 99 IEC 60601-1:2005+A1:2012+A2:2020
- 100
- 101 *Replace the existing eighth paragraph with the following:*
- ISO 15223-1:2021 Medical devices Symbols to be used with medical device labels, labelling
 and information to be supplied Part 1: General requirements.

104 **201.3 Terms and definitions**

- 105 Replace the existing text in the first paragraph with the following updated text:
- For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60601-1:2005,
- 107 IEC 60601-1:2005+A1:2012+A2:2020, IEC 60601-1-2:2014, and IEC 60601-1-
- 108 2:2014+A1:2020 apply, except as follows:
- 109 **201.7.2.103** Disposable defibrillator electrodes
- 110 Replace the existing text with the following updated text for reference to ISO 15223-1:

6

62D/2185/CDV

IEC 60601-2-4/AMD2 ED3 © IEC 2024

- a) symbols (in accordance with ISO 15223-1:2021) or a statement indicating the date the
 electrodes will expire (e.g., "use before ____") and the lot number or the date of
 manufacture;
- 114

115 **201.8.5.3** * MAXIMUM MAINS VOLTAGE

116 Replace the existing text with the following updated text:

Where the MAXIMUM MAINS VOLTAGE has been assigned the value of 240 V, and the derivation of test voltage from the value of the MAXIMUM MAINS VOLTAGE includes a 110 % multiplier, that multiplier shall not apply.

- 120
- 121 201.8.5.5.1 * Defibrillation protection
- 122 Replace the existing text with the following updated text:
- Differential-mode test
- Replacement of the fourth paragraph ("After the operation of S, the peak....") by the following:
- 125

iTeh Standards

126 201.12.3 ALARM SYSTEMS S://Standards.iteh.ai)

127 New clause for ALARM SYSTEMS with the following text:

128 Replacement:

SIST EN 60601-2-4:2011/oprA2:2025

RISK MANAGEMENT is used to determine RISK CONTROL measures required for reducing the RISK(S) 2011-opra2 due to unsatisfactory PATIENT physiological states or unsatisfactory functional states of the
 MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT OR MEDICAL ELECTRICAL SYSTEM, to an acceptable level.

Requirements of IEC 60601-1-8:2006, IEC 60601-1-8:2006+A1:2012 and IEC 60601-1-8:2006+A2:2020 apply when RISK MANAGEMENT has determined a requirement to indicate to the OPERATOR of unsatisfactory physiological PATIENT states or unsatisfactory functional states of the MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT or MEDICAL ELECTRICAL SYSTEM, or to warn the OPERATOR of HAZARDS to the PATIENT or OPERATOR due to the MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT or MEDICAL ELECTRICAL SYSTEM.

- 138 RISK CONTROL measures shall be appropriate for the environment of use and level of OPERATOR139 training.
- 140 Deviations from the alarm standard shall be validated (e.g. usability).

141

142 **201.101 * Charging time**

143 **201.101.1 Requirements for FREQUENT USE, MANUAL DEFIBRILLATORS**

144 Replaced the text in a) with the following text:

IEC 60601-2-4/AMD2 ED3 © IEC 2024 7

62D/285/CDV

- a) The time from the MANUAL DEFIBRILLATOR discharging or disarming its ENERGY STORAGE
 DEVICE to the MANUAL DEFIBRILLATOR being ready for discharge at maximum energy shall not
 exceed 15 s under the following conditions:
- 148 when the MANUAL DEFIBRILLATOR is operated on 90 % of the RATED MAINS VOLTAGE.
- when the MANUAL DEFIBRILLATOR is operated with batteries depleted by whichever of the
 following conditions comes last:
- the delivery of charge/discharge cycles until the MANUAL DEFIBRILLATOR indicates
 when non-rechargeable batteries require replacement or rechargeable batteries
 require recharging.
- the delivery of the maximum number of charge/discharge cycles after which the
 battery is specified as still useable by the MANUFACTURER.
- 156
- 157 Replaced the text in b) with the following text:
- b) The time from initially switching power on, or from within any OPERATOR programming mode,
 to the MANUAL DEFIBRILLATOR being ready for discharge at maximum energy shall not exceed
 25 s under the following conditions:
- 161 when the MANUAL DEFIBRILLATOR is operated on 90 % of the RATED MAINS VOLTAGE.
- when the MANUAL DEFIBRILLATOR is operated with batteries depleted by whichever of the
 following conditions comes last:
- the delivery of charge/discharge cycles until the MANUAL DEFIBRILLATOR indicates
 when non-rechargeable batteries require replacement or rechargeable batteries
 require recharging.
- the delivery of the maximum number of charge/discharge cycles after which the
 battery is specified as still useable by the MANUFACTURER.

nttps://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bb39498c-e626-4564-ac2e-16df1bc34999/sist-en-60601-2-4-2011-opra2-

2025

170 Replaced the text in the last 2 paragraphs with the following single paragraph:

171 Check compliance with a) and b) above by measurement. In the case of INTERNALLY POWERED 172 ME EQUIPMENT, the test is to start with a new and fully charged battery. In the case of such 173 ME EQUIPMENT also capable of charging the ENERGY STORAGE DEVICE when connected to the 174 SUPPLY MAINS or to a separate battery charger, compliance is also checked when the 175 ME EQUIPMENT is connected to the SUPPLY MAINS or to the battery charger. In cases with a 176 discharged or missing battery, verify performance is consistent with the markings provided as 177 required by 201.7.2.102.

178

179 **201.101.2 Requirements for infrequent use, MANUAL DEFIBRILLATORS**

- 180 Replaced the text in a) with the following text:
- a) For the time from the MANUAL DEFIBRILLATOR discharging or disarming its ENERGY STORAGE
 DEVICE to the MANUAL DEFIBRILLATOR being ready for discharge at maximum energy, the
 following charge time requirements apply:
- the time from the MANUAL DEFIBRILLATOR discharging or disarming its ENERGY STORAGE
 DEVICE to the MANUAL DEFIBRILLATOR being ready for discharge at maximum energy shall
 not exceed 20 s when the MANUAL DEFIBRILLATOR is operated on 90 % of the RATED MAINS
 VOLTAGE.

62D/2185/CDV	8	IEC 60601-2-4/AMD2 ED3 © IEC 2024
--------------	---	-----------------------------------

- the time from the MANUAL DEFIBRILLATOR discharging or disarming its ENERGY STORAGE
 DEVICE to the MANUAL DEFIBRILLATOR being ready for discharge at maximum energy shall
 not exceed 25 s when the MANUAL DEFIBRILLATOR is operated with batteries depleted by
 whichever of the following conditions comes last:
- the delivery of charge/discharge cycles until the MANUAL DEFIBRILLATOR indicates
 when non-rechargeable batteries require replacement or rechargeable batteries
 require recharging.
- the delivery of the maximum number of charge/discharge cycles after which is
 specified as still useable by the MANUFACTURER.

197

- 198 Replaced the text in b) with the following text:
- b) For the time from initially switching power on, or from within any OPERATOR programming
 mode, to the MANUAL DEFIBRILLATOR being ready for discharge at maximum energy, the
 following charge time requirements apply:
- the time from switching power on, or from within any OPERATOR programming mode, to
 the MANUAL DEFIBRILLATOR being ready for discharge at maximum energy shall not
 exceed 30 s when the MANUAL DEFIBRILLATOR is operated on 90 % of the RATED MAINS
 VOLTAGE.
- the time from switching power on, or from within any OPERATOR programming mode, to
 the MANUAL DEFIBRILLATOR being ready for discharge at maximum energy shall not
 exceed 35 s when the MANUAL DEFIBRILLATOR is operated with batteries depleted by
 whichever of the following conditions comes last:
- the delivery of charge/discharge cycles until the MANUAL DEFIBRILLATOR indicates
 when non-rechargeable batteries require replacement or rechargeable batteries
 require recharging.

SIST EN 60601-2-4:2011/oprA2:2025

- the delivery of the maximum number of charge/discharge cycles after which is
 specified as still useable by the MANUFACTURER.
 - 215
 - 216 *Removed the last paragraph.*
 - 217

218 **201.101.3** * Requirements for frequent use, AUTOMATED EXTERNAL DEFIBRILLATORS (AED)

- 219 Replaced the text in a) with the following text:
- a) The time from activation of the RHYTHM RECOGNITION DETECTOR to the AED being ready for
 discharge at maximum energy shall not exceed 30 s under the following conditions:
- 222 when the AED is operated on 90 % of the RATED MAINS VOLTAGE;
- when the AED is operated with batteries depleted by whichever of the following conditions
 comes last:
- the delivery of charge/discharge cycles until the AED indicates when non rechargeable batteries require replacement or rechargeable batteries require
 recharging.
- the delivery of the maximum number of charge/discharge cycles after which is
 specified as still useable by the MANUFACTURER.